

PRECIO

10  
CTUS.

número

29

Febrero 19 de 1944



UNA AUTÉNTICA VOZ

SANLORENCISTA

POLITEO



Fizel el eficaz centroforward y Fernandez, cuyo mejor elogio es el primer puesto que ocupa en nuestra encuesta entre los players de la reserva, conversando con Antuña, el winger derecho sanjuanino que causara muy buena impresión el sábado pasado.

# Tan solo dos años hace que comenzó a correr el N.º 1 de los Sprinters

## En forma vertiginosa Adelio Márquez logró ocupar ese sitio

Adelio Márquez. Un nombre que dentro del atletismo nacional y también en el sud americano ya es conocido a raíz de las performances que ha cumplido quien ostenta ese nombre.

En diferentes ocasiones nos hemos ocupado de él, en virtud de sus estimables condiciones, las que puso de manifiesto, de manera especial, durante las competencias del año pasado.

Pero jamás habíamos llevado su palabra a EL CICLON, para que a través del mismo nuestros lectores conocieran su carrera deportiva y otros pormenores de la misma. . .

Fué por ello que le entrevisté, a los efectos de que desfilase por esta galería de campeones, la qué toma categoría en esta ocasión, por tratarse de un verdadero campeón, con clase más que suficiente para llevar ese título.

A la primer pregunta formulada, Márquez responde de esta manera:

—Me inicié en 1942, cuando contaba con 17 años de edad, en la Escuela Industrial.

—¿A raíz de qué, su alistamiento en el atletismo?

—Como yo corría así nomás, con mis compañeros de la Escuela y siempre finalizaba con ventaja, creí que podría participar en algunas competencias. De ahí que me apersoné al Director de Educación Física, para que me permitiese intervenir. Conseguí ello.

—¿Qué tal el debut?

—No pudo ser mejor. Gané todas las series en 100 y 200 metros. Pero en las finales de ambas perdí. El que me venció lo hizo en las dos distancias mencionadas.

### A SAN LORENZO

Luego de representar en varias competencias a la Escuela, se incorporó a San Lorenzo en el mes de Abril de ese año.

—Ello fué —manifestó Márquez — lo mejor que haya podido anhelar. Ponerme bajo las órdenes de un profesor de la categoría del señor Murany, representar a una entidad como lo es la que me cobija.

El comienzo en nuestras filas

fué tan solo regular, para quien al poco tiempo se reveló como un sprinter extraordinario. Ingresó en tercera categoría, pero a los tres meses, en virtud de los puntos acumulados por las victorias logradas, pasó a militar a segunda. Igual tiempo empleó para poder integrar la primera categoría.

—¿Cuántas veces representó los colores argentinos?

—En diciembre del 42, fui a Montevideo, donde integré una posta vencedora. Luego en Abril del año pasado fui a Chile. Ahí me fué mejor. Gané los 100 metros, entré segundo en los 200 y primero en una posta de 4 x 100.

—¿Obtuvo un record, verdad?

—En efecto, integrando la posta 4 x 100, me clasifiqué recordman sudamericano.

### SE SUPERÁ

Al regreso de Chile, fué cuando Márquez se destacó con caracteres netos, obteniendo triunfos valiosos, que le valieron el ser considerado el sprinter más veloz, con que cuenta en la actualidad nuestra nación. De esa manera fué que no solo logró éxitos, sino que también obtuvo numerosos records, como ser el de 100 metros en 10" 4/10, 4 x 200 y 4 x 100, todos ellos argentinos y sudamericanos. Cuenta en su haber con los campeonatos: Metropolitano y Nacional en 100, 200 y 4 x 100. El sudamericano en 100, 4 x 100 y 4 x 400.

Todas estas cifras indican, como las que no enumeramos, por

no hacer de este reportaje una historia en números y además por que ya desde estas columnas las hemos dado a conocer en sus oportunidades, indican de la valía del joven campeón que milita en nuestra entidad.

Pero hay dos de suma importancia. Pero dejemos que las relate nuestro interpelado.

—Bati el record rioplatense que mantenía Bianchi Lutti, desde 1932. Quiere decir que luego de once años, recién se pudo bajar su marca. Fué en los 20 metros y empleó 21" 3/10.

—Y del record mundial, que usted logró pero no fué homologado a raíz del viento, que puede decir?

—¿Qué quiere que le diga? Estoy a dos décimas del mundial en los 200 metros y el lograr batirlo, demás está decir, que sería para mí la satisfacción más grande de mi vida, como lo sería para cualquier deportista, el ver su nombre figurar en el primer puesto mundial. Si la suerte me ayuda creo que podré alcanzarlo, y si es posible, batirlo. De esa manera habré dado, aparte de la mía, una satisfacción a mi profesor y también a San Lorenzo.

—Dígame Márquez, cuántos trofeos lleva ganados?

—Representando a San Lorenzo, 28 medallas y 8 copas. Además tengo otras siete medallas, por otros tantos triunfos defendiendo los colores argentinos.

—¿Alguna otra cosa?

—En primer lugar quiero agradecer a la revista EL CICLON, por el apoyo que me brindó y el ambiente que me proporcionó. Lo mismo a las autoridades de mi club y a mi profesor. ¿Puedo seguir agradeciendo?

—Como no.

—Bueno, a todos mis coequipiers y en especial a ese gran compañero y más que eso, amigo, Pablo Zaleski, quien en todo momento me ayudó con sus enseñanzas y consejos.

Este atleta que menciona Márquez, es un gran valor y nuestro entrevistado jamás podía vencerlo. Pero desde un torneo que se disputó en Montevideo, donde venció Adelio, es éste quien siempre obtiene la victoria y ello lejos de molestar a Zaleski, es motivo para que éste, siga instándolo para que se supere aun más. Ello prueba la amistad que los une.

# *El ciclón*

AÑO I

BUENOS AIRES, 19 DE FEBRERO DE 1944

N.º 29

Dirección y Administración: Carlos Calvo 3651 — U. T. 45 - 8928

**UNA AUTENTICA VOZ SANLORENCISTA**

## Juventud Fuerte y Sana se Forma en las Filas de San Lorenzo de Almagro

En alguna oportunidad hemos dicho que la importancia de un club se debe apreciar por el conjunto de la acción que desarrolla. No dijimos nada nuevo, que bajo el sol o la luna todo es repetición, pero dijimos algo. En deporte la cuestión fundamental, la base de cada organización, no es solamente conquistar títulos sino construir y hacer realmente deporte. No es mejor quien gana si es que no realiza obra para el futuro. No hay que olvidar que los triunfos terminan en emocionados recuerdos. Son a veces episodios de un momento. Lo que en cambio perdura, lo que se prolonga, es lo que se haya hecho, aun no venciendo en beneficio de la superación física y espiritual de la juventud.

San Lorenzo de Almagro es en ese sentido un ejemplo digno de destacarse. En su andar por los caminos de la cultura física no ha buscado únicamente éxitos. Le ha pre-

ocupado especialmente la iniciación en las disciplinas atléticas del mayor número de jóvenes que han hallado y hallan el cuidado y el estímulo necesario para sobresalir en la especialidad para la cual se sientan inclinados o que más convenga a su contextura física.

Se trabaja en nuestra casa con la vista puesta en el mañana. No se conforman quienes dirigen sus destinos con un escenario limitado, reducido. Por eso le conceden su decidido apoyo a todo lo que signifique una nueva conquista. Y se han ido así aumentando la cantidad de deportes que se practican en nuestro estadio.

Esos desvelos obtienen su justa recompensa con la juventud sana y fuerte que se forma al amparo de la enseña azul-grana. Ahí están para confirmarlo nuestros magníficos atletas cuyos records constituyen un motivo de legítima satisfacción para nuestra institución y ahí

están también nuestros basquetbolistas, pesistas, luchadores, boxeadores, pelotaris, ajedrecistas y gimnastas con las brillantes actuaciones que cumplen en los torneos en que intervienen.

Esa obra, que se intensifica cada vez más, se verá este año ampliada con la construcción de un espléndido natatorio, con el cual contribuirá San Lorenzo de Almagro a la difusión de la natación.

Y todo eso, nadie lo ignora, se realiza sin olvidar en ningún momento al más popular de los deportes: el fútbol, al que en nuestra entidad, que surgió con él, se le dispensa toda la atención que por su arraigo en las preferencias del pueblo reclama.

San Lorenzo de Almagro, podemos afirmarlo, es un baluarte de la acción deportiva de Buenos Aires, una noble escuela de cultura física.

DON LORENZO.

# Harán honor al pugilismo argentino

Pese al carácter especial de nuestra revista, EL CICLON quiere expresar sus mejores augurios a los boxeadores argentinos que intervendrán en el torneo de Lima y que hace algunos días partió para la Capital peruana.

Lo hacemos porque en dicho certámen estará en juego, en una de sus manifestaciones, el deporte argentino. Y todo lo que a este en general se refiere, nos interesa y preocupa directamente y porque entendemos que así también ocurre con toda la oficina sanlorencista, que ha de seguir con creciente interés las alternativas del campeonato latino-americano de box.

Ernesto Bustos, Martín Bayón, José M. Gatica, Raúl Angermann, Alberto Daher, Jorge Fernández, Mauro Cía y Feliciano Brizuela; tales los púgiles, citados por orden de categoría, de "mosca" a "pesado", que integran el equipo.

\*

No vamos a entrar a considerar la calidad del mismo comparada con la de los que en otras oportunidades asumieron igual representación, ni las perspectivas con que cuenta para imponerse en el magno certámen boxístico.

Sin desconocer la importancia de un triunfo y el anhelo de que el mismo sea alcanzado, hay algo que consideramos más importantes y aún más deseable que se concrete: que los que en esta oportunidad lo representarán, sepan hacer honor al prestigio y los antecedentes del boxeo argentino.

Nuestro boxeo amateur llegó a ocupar uno de los primeros lugares en el concierto internacional de este deporte. Pero logró también adjudicarse un galardón tan preciado como éste: el de la guapeza y alto espíritu deportivo de sus representantes, prestigio no desmentido nunca ni en el triunfo ni en la derrota.

Esa es la gran responsabilidad que deberán afrontar en Lima, aquellos muchachos, entre los cuales figuran algunos que sabende estos compromisos.

Y en este sentido aguardamos con absoluta confianza la actuación que les corresponderá, hasta el punto de considerar que en cuanto a su capacidad para responder dignamente a esa responsabilidad, sus posibilidades son las mismas que las de cualquier otro conjunto que haya representado a nuestro país en anteriores torneos continentales.

Lo fundamental, pues, estará a salvo.

Pero confiamos también en el triunfo.

Mientras tanto, repetimos, vayan nuestros mejores augurios y la expresión de nuestra firme confianza en que el boxeo amateur argentino saldrá bien parado en sus prestigios y antecedentes del campeonato latino-americano de Lima.

Preside la  
Liga del Sur  
de B. Blanca



Una figura prestigiosa de San Lorenzo de Almagro, el ingeniero Alberto Abello que integró el Tribunal de Penas de la Asociación del Fútbol Argentino, organismo en el que se destacó por su rectitud y la corrección de sus procedimientos, ha sido designado presidente de la Liga del Sud de Bahía Blanca, ciudad a la que debió trasladarse por las funciones que desempeña en la Dirección de Vialidad.

La elección del ingeniero Abello constituye un verdadero acierto de los clubs de Bahía Blanca que llevan a la entidad directriz del fútbol a un deportista caballeresco y noblemente inspirado.

EL CICLON felicita por su designación al distinguido asociado de San Lorenzo de Almagro.

## EL CICLON

DIRECCION Y ADMINISTRACION

CARLOS CALVO 3651

U. T. 45 - 8928

### CAPITAL

3 meses	\$ 1.—
6 "	" 1.80
1 Año	" 3.50

### NUMERO SUELTO

Capital	\$ 0.10
Interior	\$ 0.15

### INTERIOR

3 meses	\$ 1.80
6 "	" 3.60
1 Año	" 7.20

REPORTAJE DE JUAN COR

LUIS  
HEREDIA

## La familia se enteró que jugaba cuando ya estaba en 1.ª división

El hombre propone y las circunstancias disponen, he ahí un postulado de la sabiduría popular que se cumple a menudo.

Por lo que se refiere a Luis Heredia, se cumplió.

Porque Luis Heredia, cuando comenzó a darle satisfacción a su vocación futbolística, se propuso ser centro-half y terminó siendo arquero. Las circunstancias pudieron más que él.

Había elegido el puesto que quizás sea el que exige mayor actividad física en un equipo y tuvo que especializarse en el de función más pasiva. (Función pasiva que no niega sus consecuencias bien positivas, ya que un partido no se gana solamente con los goles que se le marcan al rival, sino impi-

diendo a la vez que éste los convierta).

Pero, cuando se posee vocación auténtica, voluntad y un firme anhelo de superación, sustentado todo ello por condiciones y calidad, el triunfo se alcanza lo mismo, pese a que la fuerza de los hechos hayan obligado a variar un tanto la ruta previamente elegida.

Luis Heredia reunió todo aquello y triunfó, llegando a ocupar un lugar de primera fila en el fútbol argentino, en uno de los puestos que, como ya se ha dicho, más difícil resulta imponerse con perfiles destacadísimos, por la abundancia de valores que siempre tuvo y tiene en él.

Otro hecho de la vida futbolística de Heredia común a muchos



players, fué que también la familia del futuro guardavalla no resultaba ambiente propicio a sus preferencias deportivas.

Pero esa oposición familiar no iba a poder manifestarse.

En vez de "presentar batalla" abiertamente, haciendo conocer sus deseos, el futbolista en cierres apeló a un medio más diplomático: el silencio, sin que éste fuera mencla para la acción.

—Comencé a jugar, nos explica Heredia, sin que mi familia se enterara. Supieron que jugaba al fútbol, cuando ya estaba en primera división.

—¿Y qué ocurrió cuando en su casa se enteraron de la para ellos novedad?

—Nada, pues ya nada podían decir ni hacer. La suerte estaba hecha.

En los equipos de dos clubs independientes dió Heredia sus primeros puntapiés.

Uno de ellos se llamaba "Casa Brandán". El otro, y el hecho tiene algo de simbólico, "San Lorenzo de Almagro", institución existente en San Martín, localidad de Córdoba.

Sobre su ingreso al fútbol oficial, Heredia nos dice:

—Era amigo de casi toda la muchachada perteneciente al club Belgrano, de Córdoba. Poco menos que me había criado entre ella. Y así, no tardé en ingresar a las divisiones inferiores de esa entidad, cuyo equipo de 5º integré en 1931.

—¿Ya como guardavalla?

—No de entrada. Jugué dos partidos como centro-half, puesto que era el que más me gustaba.

—¿Y a qué se debió el cambio?

Continúa en la pág. 18

## Un gran triunfo moral es la rehabilitación de Heredia

Las últimas actuaciones cumplidas por Luis Heredia, han constituido una rehabilitación amplia y rotunda del excelente guardavalla.

No nos sorprende esta rehabilitación. Más aún, la esperábamos. Confiábamos en que, en mayor o menor plazo, tenía que producirse.

Arquero que llegó al primer plano en virtud de méritos y condiciones acreditadas a través de actuaciones consagratorias y que tornaron indiscutible la calificación que le fuera otorgada de ser uno de nuestros mejores guardavallas de la actualidad, nos resistíamos a ver en defeciones circunstanciales la marca de una decadencia prematura. Supusimos, y hoy lo confirmamos, que en aquellas influían factores agenos a un apagamiento de sus cualidades y aptitudes.

Heredia, pues, está "de vuelta". Lo decimos con profunda satisfacción porque hay en Heredia un player de auténtica calidad.

Pero no basta consignar ese hecho. Es necesario señalar el triunfo moral que significa esta rehabilitación.

En medio del excepticismo, a veces la hostilidad misma de los parciales azul-grana, muchos hubieran sucumbido definitivamente en circunstancias como las que Heredia atravesó. Hacía falta un temple especial, una voluntad de hierro, una gran fuerza moral para sobreponerse en tan duro trance. Heredia ha demostrado que poseía todo eso. Y solamente así ha podido salir airosa de esa terrible lucha que tiene que haber librado, especialmente consigo mismo, para resurgir en la forma notable que lo ha hecho este muchacho.

Este es su mayor mérito que nadie se lo puede negar y que debe constituir su mejor y más merecida satisfacción.

Heredia está "de vuelta". Era un gran arquero. Es nuevamente un gran arquero.

Su retorno es un ejemplo de lo que puede la confianza en sí mismo, el tesón, la voluntad para no desmayar en el contraste, sabiendo convertirlo en transitorio cuando amenazaba serio definitivo.

Heredia "ha vuelto". Nos alegramos por él y por San Lorenzo.

# COSAS que nunca se olvidan

Por Memorista.

## Ravaschino era la sombra negra del gran Luis Monti

No fueron muchos, por cierto, los delanteros que consiguieron desconcertar a nuestro ex-centrehalf Luis Monti. Uno de ellos fué el extraordinario insider derecho, Pedro Ochoa, cierta tarde en el desaparecido estadio de Sportivo Barracas, y otro el habilísimo centre-forward de Independiente, Luis Ravaschino, Rava o Rabanito, como le decían sus admiradores.

Era un eje delantero sumamente dribleador que parecía que llevaba la pelota prendida en la punta de los botines. Difícilísimo resultaba despojarlo de ella.

Ravaschino era la sombra negra de Monti. Un trabajo enorme le daba cuando se enfrentaban San Lorenzo e Independiente. Lo traía de aquí para allá. Con su gambeta corta, escurridizo como era, lo eludía con una facilidad asombrosa.

Inútiles resultaban los esfuerzos de nuestro gran ex-eje medio para controlar con eficacia al ex-centrefoward de Independiente. Es que en realidad en aquella época no solamente resultaba tarea abrumadora tratar de contener a Ravaschino sino que había que estar atento ante los magníficos desplazamientos del quinteto rojo que completaban Canavery, Lalín, Seoane y Orsi.

Pero no fracasaba únicamente Monti ya que lo mismo le ocurría a otro centrehalf que sin exhibir iguales méritos que el nuestro, figuraba entre los grandes jugadores de aquel momento.

## Actuará en Bolivia la escuadra superior de San Lorenzo de Almagro

La ruta del Pacífico le ha sido siempre propicia a San Lorenzo de Almagro cuyas jiras por esas tierras se han visto coronadas por concluyentes triunfos, consecuencia lógica de las brillantes actuaciones cumplidas.

Nuevamente nuestra escuadra superior se apresta a emprender viaje para cumplir una excursión no muy prolongada a Bolivia, país en el que nuestra institución goza de grandes simpatías.

### JUGARAN TRES PARTIDOS

De acuerdo a lo establecido con las autoridades del fútbol boliviano nuestra representación jugará tres partidos en La Paz fren-

tando a equipos de clubs y combinados locales.

Dada la capacidad de los componentes de nuestro team y la excelente preparación física de que serán objeto puede descontarse que el éxito los acompañará en los partidos que se han programado.

### LA PARTIDA

La partida de nuestra delegación ha sido fijada para fines de la semana entrante.

### EN TUCUMAN

A su regreso nuestra escuadra se detendrá en Tucumán donde sostendrá un match con un seleccionado de la Federación Tucumana de Football.

## Fué nombrado Auditor de la Armada

Uno de los socios más prestigiosos del club San Lorenzo de Almagro y actual secretario de la Comisión Neutral de Referees de la Asociación del Fútbol Argentino, el doctor Eduardo García Pulles ha sido designado por concurso por el Poder Ejecutivo de la Nación Auditor Principal de la Armada.

El nombramiento del Dr. García Pulles, que de tan amplias y sinceras simpatías goza en nuestra institución, ha causado excelente impresión en todos los círculos de su actuación.

A todas las felicitaciones que ha recibido, unimos las muy cálidas de EL CICLON.

## SOLICITAN EL ENVIO DE "EL CICLON"

Un núcleo de enfermos internados en el sanatorio Santa María de Córdoba, algunos de ellos socios y otros simpatizantes de San Lorenzo de Almagro, que recuerdan constantemente a nuestra institución, nos han enviado una conmovedora carta en la que nos solicitan para sentirse más cerca de nuestro club, el envío semanal de EL CICLON.

Demás está decir que hemos resuelto el envío semanal de nuestra revista a esos buenos sanlorenistas.

## No habrá entradas de favor

Dada la elevada cantidad de dinero invertida en la organización de los grandes bailes de Carnaval que se inician esta noche, se ha resuelto suprimir en forma absoluta las entradas de favor para asistir a los mismos.

# Numerosos Jugadores Fueron Probados el Sabado Pasado

Con fines de adiestramiento y más que nada para probar elementos nuevos, se midieron el sábado como preliminar del encuentro entre River Plate y Nacional, los teams de división reserva de Independiente y San Lorenzo.

Del partido en si poco o nada puede decirse ya que tanto un equipo como otro, integrados por elementos nuevos, no rendían a la altura de sus antecedentes, especialmente el nuestro.

Dominó por esa circunstancia el once de Avellaneda, durante la primera etapa, donde el team azul-grana, presentó nueve jugadores nuevos. De todos ellos el mejor resultó el guardavalla Sánchez, que contuvo remates difíciles. De los restantes no creemos que pueda esperarse algo, aunque justamente es reconocer que con solo 45' no puede abrirse un juicio definitivo con respecto a las cualidades que pueda poseer

un player.

En el período complementario el team de San Lorenzo se presentó con la mayoría de los jugadores que el año pasado integraron la tercera.

El partido ya fué otra cosa. Dominó al equipo de Independiente, pero el tanteador siguió favoreciendo a éste por uno a cero, que luego aumentó a dos.

De los nuevos en esta etapa, el centre half Artega, fué el mejor sin llegar a producir una performance excelente. Volvió a jugar muy bien el arquero Sánchez y en cuanto al puntero sanjuanino Antuña, que jugó en ambos períodos, lo hizo en buena forma, especialmente en esos últimos 45' en que Alarcón le dió juego, cosa que no hizo en la etapa inicial el insider Suárez.

Dejó así esta práctica, tan solo dos valores en los cuales se puede confiar y ellos son Sánchez y Antuña.

## Tan Solo Dos Han Conformado

De todos los jugadores probados el sábado y que fueron muchos, tan sólo dos dejaron conformes.

Ellos fueron Sánchez, guardavalla de Estudiantes de Buenos Aires y el puntero sanjuanino Francisco Antuña.

El arquero contuvo buenos shots y tuvo intervenciones de riesgo.

En cuanto al winger, que fué poco empleado en la etapa inicial, a pesar de lo cual jugó bien, repuntó aún más sus acciones en la segunda al ser apoyado con frecuencia por Alarcón.

## Una demostración a los Campeones de Lucha

Organizado por la subcomisión respectiva, el miércoles de la corriente semana se le ofreció un banquete a los campeones de lucha de nuestra institución.

La demostración, que contó con la asistencia de numerosos comensales se desarrolló en un ambiente de acentuada camaradería.



MIGUEL CALÓ

## Grotescolandia

Luz Negra  
Momo  
Alegria  
Diversion

BAILE  
en San Lorenzo  
de Almagro,

con  
Miguel Caló  
y su cantor  
Iriarte,  
los días  
19-20-21-22-26  
y 27 de Febrero  
y 4 de Marzo.

# Jorge Orth nuevo entrenador fué un Astro de Primera

El martes pasado se hizo cargo de la dirección y entrenamiento de los equipos de San Lorenzo, el profesional húngaro Jorge Orth.

Entrenador de acreditada capacidad y vasta experiencia en las delicadas tareas que ahora cumplirá en San Lorenzo, Jorge Orth fué también futbolista, habiendo cumplido una larga actuación.

Se desempeñó en casi todos los puestos, aunque fué como centroforward que alcanzó su mayor prestigio y nombradía en los medios deportivos de su país y en general de toda Europa Central.

Sus condiciones y calidad lo llevaron a ocupar un lugar preponderante en el fútbol húngaro, que durante un buen periodo de sus años de actividad, tuvo en él a un player de poco menos que obligada inclusión en los seleccionados nacionales.

Considerando de interés para los lectores de EL CICLON, requerimos del señor Orth una entrevista. El nuevo entrenador sanlorenista se prestó gentilmente a nuestra solicitud.

Ya dijimos que la actuación futbolística de Jorge Orth fué prolongada.

—Comencé a jugar, nos dice, en 1914, en el equipo del Vasas, cuando contaba 14 años de edad. Ese team ganó el ascenso a 1ra. en 1915. En 1917 pasé al M. T. K. Ya no volví a cambiar de equipo, terminando en ese último mi actuación como player, en el año 1928.

—¿A qué se debió su retiro?

—Yo ya había sido operado de los meniscos. Creo que el mío fué el primer caso de esa índole en Hungría. Luego, en 1926, jugando contra el Austria, me lesioné de cierta consideración, viéndome obligado a una relache de un año. Jugué después 2 años más y lesionado nuevamente, aparte de que debía ser operado otra vez de los meniscos, resolví retirarme de la actividad.

## UN GRAN EQUIPO

El M. T. K. fué uno de los cuadros más poderosos del fútbol húngaro. Sobre la capacidad de este team y las campañas notables que cumpliera, Jorge Orth nos dice:

—El M. T. K. era de un poderío realmente extraordinario. Ganó tres temporadas consecutivas el campeonato de Hungría, desde 1914 hasta 1927. En sus campañas, las victorias por scores abultados eran sumamente frecuentes. Esos triunfos se repetían también contra escuadras de otros países. En 1917, por ejemplo, derrotamos al vicecampeón de Austria, el Rudolfshsgel por 9 a 0, y al vice-campeón vienes, en 1919 por 11 a 3.

Jorge Orth ocupó los más diversos puestos de un team.

—Actué, nos dice, como insider, como half, como centre-forward,

como back y en cierta oportunidad, jugué medio periodo de arquero, a raíz de haberse lesionado el titular de nuestro equipo.

cuentros, es uno de los recuerdos ingratos de Jorge Orth.

—En 1917, nos dice, fui incluido como insider derechó en el combinado que jugó en Viena contra el seleccionado austriaco. Era mi primer match internacional y por cierto que guardo de él un triste recuerdo.

—¿Fueron derrotados?

—No. Ganamos 2 a 1, pero mi desempeño fué pésimo. Se debió tal vez ello a mi nerviosidad y mi inexperiencia, pues tenía entonces 17 años.

## LARGA ACTUACION COMO ENTRENADOR

Poco después de abandonar la actividad futbolística, Jorge Orth se dedicó a las funciones de entrenador. Actuó como tal en Italia y

## Presentándolo



Los presidentes de las sub comisiones de Fútbol Profesional y Amateur, Dr. Petenello y Sr. Domingo Morinelli, presentando al nuevo entrenador, Jorge Orth, que se hará cargo de todas las divisiones de fútbol del Club, a los señores Pedro Omar, Atilio Giulano y Diego García.

—¿Y cuál era el que prefería?

—Yo había deseado siempre ser centro-half, pero las circunstancias hicieron que fuera fundamentalmente centre-forward.

Consagrado como uno de los "astros" del fútbol húngaro, los encuentros internacionales lo contaban casi sin excepción como uno de sus protagonistas. Y sin embargo, su debut en aquellos en-

en 1930 fué a Chile, donde prestó sus servicios al Colo-Colo, al Audax y al Vadmington, habiéndose clasificado campeones los dos primeros en 1930 y 1931 y vice-campeón el último. Para el campeonato mundial de 1930, fué encargado de la preparación del seleccionado chileno. Volvió a Italia en 1932, actuando en los clubs Messina, Plaza y Génova. Lo hizo también en

# de San Lorenzo de Almagro magnitud del fútbol húngaro

Alemania y Francia y tras volver a Italia en 1939, fué llamado de Chile en 1942, con el propósito de encargársele la preparación de nuevos jugadores. Fracasado ese proyecto, el Magallanes contrató sus servicios.

## SU RELACION CON EL FUTBOL ARGENTINO

—Estando en Italia, nos dice el señor Orth, tuve bajo mi dirección a varios jugadores argentinos. En el Génova abundaban éstos. Ahí jugaban Capuano, Pratto, Orlandini, Stábile, Spósito, Libonatti y Mario Evaristo. En Chile el caso se repitió, pues la delantera del Magallanes estaba compuesta íntegramente por players de este país. También vi jugar al team argentino que concursó al campeonato mundial de 1930. Les diré que era mi favorito para el triunfo final, y creo que si Stábile, al comenzar el segundo tiem-

po no pierde una excelente oportunidad de hacer el tercer gol, muy posiblemente el match final hubiera tenido otro resultado que el que arrojó.

## EL FUTBOL HUNGARO Y EL ARGENTINO

Le preguntamos a Orth si en efecto el fútbol húngaro tiene cierta similitud con el argentino.

—Sí, nos dice. Se parecen en la velocidad y el despliegue de la habilidad individual. Esta característica la tomó el fútbol húngaro del escocés, pues fué un player escocés uno de los primeros directores técnicos que hubieron en Hungría, y en Escocia también se juega de esa manera.

Para terminar le preguntamos a nuestro entrevistado algunos de sus conceptos sobre el entrenamiento de los futbolistas.

—Creo, nos dijo, que una de las bases del entrenamiento, es no ago-

tar al player en la preparación, para que llegue así a los compromisos en toda la posesión de sus energías. Considero también que debe tratarse de explotar al máximo las características individuales que favorezcan al conjunto y tratar de corregir las que lo perjudiquen. En una palabra, que el player desarrolle su personalidad dentro de la armonía colectiva.

—Y las perspectivas en San Lorenzo?

—Sobre eso, es mejor dejar que los hechos hablen.

Con estas palabras dimos por terminada la entrevista con Jorge Orth, cuya experiencia como jugador y capacidad como director y entrenador, creemos han de serle muy útiles a nuestros equipos y por ende, a la institución.

Al despedirnos, Jorge Orth nos dijo:

—Por intermedio de EL CICLON envío un afectuoso saludo a toda la afición sanlorenista.

## En el field con los jugadores



He aquí al nuevo entrenador de San Lorenzo de Almagro, señor Jorge Orth, en compañía de los jugadores que estarán bajo su dirección momentos antes de iniciar sus tareas.

# ULTIMO MOMENTO

confirmado, un gran ejército ha tomado p  
Club SAN LORENZ

De acuerdo a noticias confidenciales podemos informar a nuestros lectores que en ésta invasión ha tenido que ver principalmente la activa Comisión de Fiestas del Club, la que ha facilitado los elementos tácticos, estratégicos y las informaciones necesarias para que dicha invasión se produjera.

GROTESCOLANDIA 18 — I.  
A., Ciclón. — Efectivamente, un verdadero ejército de decoradores, escenógrafos, pintores, utileros, técnicos en luminicultura, especialistas en efectos fosfo-recentes "Luz Negra", etc. etc., trabajan con ritmo de colmena y han llegado, créase o no, a crear dentro del égido de nuestra hermosa Capital (Una Ciudad!), una ciudad llena de castillos (y no de castillos en el aire) con sus calles, sus palacios, sus lugares típicos, sus inquietudes, sus actividades, sus leyes; esta ciudad es "GROTESCOLANDIA".

GROTESCOLANDIA 18 — I.  
A., Ciclón — Reproducimos uno de los bandos firmados por el

dictador de "GROTESCOLANDIA", que han aparecido en varios diarios de la Capital. A

este hombre se ve que le gusta la publicidad, pues en todos los tránsitos, en las paredes y en

las radios se pue  
múltiples invitacio  
gosas y prometedo

The advertisement features a black and white illustration of a carnival scene. At the top, the word "CARNAVAL" is written in large, stylized letters against a background of stars and a crescent moon. Below this, there's a drawing of a city skyline with various buildings, including a prominent tower with a face. In the foreground, there's a large, stylized number "4" and several names listed on diagonal banners: "M. CALO", "R. BIAGI", "L. ROLERO", and "H. LAGNAFETTA". To the right of these names, the words "Grandes Orquestas" are written. At the bottom, the text reads "animador: J. J. Piñeiro", "SAN LORENZO DE ALMAGRO", "Avenida La Plata 1674", and "VISPERA Y TODOS LOS DIAS DE CARNAVAL". On the right side, there is a column of text in Spanish describing the event, followed by the signature "firmado: momo" and "DICTADOR DE GROTESCOLANDIA".

# rgente) International Agency Ciclón - Según un telegrama sesión de las instalaciones del tradicional ZO DE ALMAGRO.

## EN GROTESCOLANDIA COMO EN TODAS LAS PARTES DEL MUNDO....

Existen deberes y de rechos, los deberes impositivos e ineludibles impuestos por el tirano de "GROTESCOLANDIA" el Sr. MOMO; son los de divertirse, bailar, estar alegre

y en una palabra, hacer de la vida de "GROTESCOLANDIA" una fiesta de alegría y color. Existe en éste sentido un código tan severo que hay pena de de-

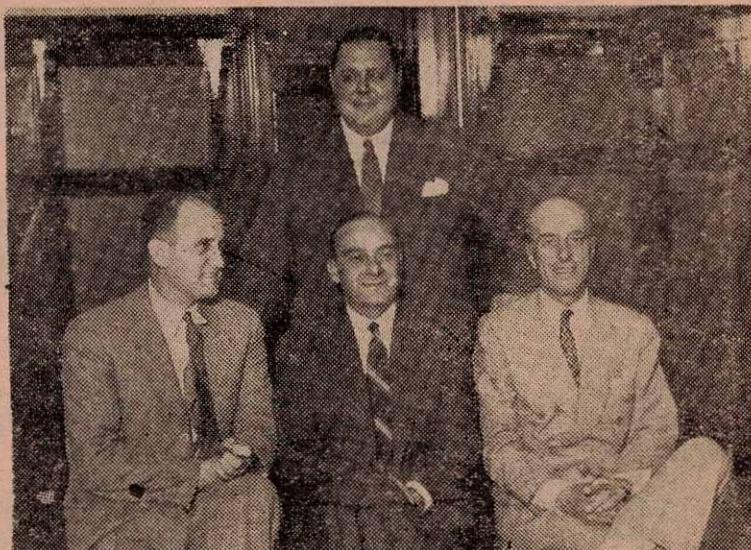
portación inmediata previo juicio sumarísimo instantáneo para los "aguafiestas, los criticones sin motivo, los aburridos y los incorrec-  
tos".

La antedicha Comisión de Fiestas responsable de todas estas novedades, ha informado a nuestros reporters que consiguieron entrar en "GROTESCOLANDIA" por medio de paracaídas, en un alarde de esfuerzo informativo, que ya tienen recontratados, comprometidas y secuestradas para todas las noches de los días 19, 20, 21, 22, 26, 27, 4 y 5, a las conocidas orquestas de MIGUEL CALO, RODOLFO BIAGI, LUIS ROLERO y HECTOR LAGNA FIETTA y sus formidables acompañantes y vocalistas IRIARTE, AMOR y FLORES, HELEN JACKSON, PEDRO DA SILVA y TITO DAVINSON. Las fiestas serán animadas todas las noches por Juan J. Piñeyro, también figura en la lista de los prisioneros.

Decoraciones e Instalaciones de "GROTESCOLANDIA", realizadas por J. R. OLGUIN ESTRADA Y Cía.



## Laboriosa Sub-comisión



Los activos miembros de la Sub Comisión de Fiestas, Dres. Domingo Peluffo y Enrique González Grey y los señores Eugenio Spinelli, Angel Bernardello y Emilio Montero, quien no aparece en la nota gráfica por hallarse ausente.

den apreciar  
nes muy ju-  
ras.

17/10/19

# Opinan los Socios como debe Constituirse el Primer Team

Publicamos a continuación nuevas opiniones de socios y simpatizantes respecto a como debe constituirse el primer team:

Buenos Aires, 14 de Febrero de 1944.

Señor Director de la Revista:  
EL CICLON.  
Ciudad.

De mi consideración:

Tengo el agrado de dirigirme a Vd. para hacerle conocer mi modesta opinión sobre el plantel que deberá alistar San Lorenzo en el campeonato a iniciarse proximamente, a los efectos de que nuestro club cumpla una campaña acorde con sus prestigios.

La valla deberá ser defendida por Blazina, si el joven goal-keeper consigue recuperarse totalmente de su lamentado accidente, que es el deseo de todos los hinchas sanlorenistas; en caso contrario, Heredia podría ser el titular, y sería aconsejable la adquisición de un buen suplente, que podría ser Sánchez, probado recientemente ú Honores, a quien Newell's ha puesto en venta.

El puesto de full-back derecho requiere también la obtención de jugadores de otros equipos; de responder Azaña, podría adquirirse, alternando con Vanzini. En caso contrario, podría comprarse el pase de Aldabe, quien junto con Crespi, formaría una excelente zaga. O. González sería un gran suplente para este último.

En la linea media, poseemos excelentes valores, y solo sería conveniente un buen suplente para Grecco; por lo demás, con Zubieta, D'Árlio, Grecco, Gosende, Arnaldo, Colombo, Barchielli y Calderón, el plantel de medios es completo, y puede depositarse en ellos gran confianza.

El puesto de wing derecho, sería llenado con suficiencia por Tablada, aunque adquiriendo el pase de Antuña, podría probarse a este último, quien parece poseer grandes condiciones. Sin embargo, si Heredia lograra recuperarse, sería lógico brindarle una nueva oportunidad de demostrar las grandes aptitudes que luciera en Rosario Central.

De insider derecho Borgnia como titular y R. Alarcón como suplente cubren la plaza; en cambio el puesto de eje delantero necesita de una adquisición que refuerce la línea. Pontoni es el más indicado, aunque hay otros valores de relieve que pueden ser adquiridos.

El puesto de insider izquierdo no inspira preocupación alguna a los simpatizantes del Ciclón: Martino, Fernández y Mariani son tres valientes directos del plantel sanlorenista, consagrados en la preferencia de nuestros hinchas, como lo demuestra la encuesta de ésta revista.

Y por último, Enrico podría ser un excelente winger izquierdo en la división superior, siendo necesario obtener un buen suplente para él.

En síntesis, de acuerdo a lo expresado, San Lorenzo, podría el campeonato próximo integrarse con los siguientes players:

Blazina o Heredia; Aldabe y Crespi; Zubieta, Grecco y Colombo; Tablada o Heredia, Borgnia, Pontoni, Martino y Enrico.

Es fácil prever que con éste conjunto y un entrenamiento y dirección técnica adecuados, se cumplirá la máxima e impostergable aspiración de todos aquellos que deseamos el progreso de SAN LORENZO.

Sin más, salúdale atte. S. S. S.

César Barros. — L. S. Peña 1125  
Capital.

Estimado Sr. Director de la Revista EL CICLON:

Siendo yo hincha y socio de San Lorenzo quisiera dar mi opinión con respecto a la formación del equipo de primera división para la próxima temporada.

En primer lugar tengo el placer de dirigirme a Ud. y hacerle llegar mis más sinceras felicitaciones por la revista que bajo su dirección merece el elogio unánime de la hinchada "sanlorenista".

Como todo hincha "santo" quisiera que los colores azulgrana flamearan al tope de todos los cuadros que integran el plantel profesional, por eso al dar mi opinión digo que S. Lorenzo debe cambiar jugadores.

Los cambios que a criterio mío debe sufrir el equipo es el siguiente:

Conseguir un back sin tener que pasar a Zubieta y un arquero suplente de Blazina; en la defensa estos son los únicos cambios.

En la delantera, si el pibe Tablada no "cede terreno" insistir con él, un centro forward y un puntero izquierdo.

Y así doy mi opinión como debiera formar San Lorenzo en la temporada 1944.

Saluda a Ud. muy atte.

Rubén Jorge Zancellotti.  
Socio N° 3061, Menor Simple.

Aníbal Mario Giménez propone el siguiente conjunto:

Blazina, Zubieta y Crespi; Barchielli, Grecco y Colombo; Tablada, Borgnia, Etchepare, Martino y Mariani.

Suplentes: Vanzini, Alarcón, D'Addario, Fernández y Enrico.

# OYENDO Y VIENDO COSAS Y COSITAS

Por OTEMA

La conversación que escuché los otros días a cargo de los botines de Zubietá y Barchielli y que luego conté, causó un poco de revuelo. Ahora todos los zapatos hablan en alta voz, para que se les escuche y poder salir de ese modo en la revista. Pero no hay nada que hacer, como soy medio sordo (según para que), no sentí nada de lo que comentaban.

\*

Pero a la fuerza me tuve que enterar el sábado en nuestro estadio de lo que le dijo el señor Plinio Garibaldi, delegado de River Plate ante la A. F. A., al señor Aníbal Tejada, que dirigió el match entre ese team y Nacional.

Al finalizar la primera etapa y en vista de lo que acontecía en la cancha, el señor Garibaldi se apersonó al mencionado árbitro y le instó para que procediese con mano de hierro en los últimos 45'. Si es necesario, que queden tan solo los dos arqueros, que suceda ello. Estas fueron las palabras verdaderas y a ellas se asoció el delegado de Nacional.

Luego ambos se fueron a las casillas correspondientes a los plateros de sus clubs y manifestaron a los jugadores que el referee había dicho que todo aquel jugador que abusase del juego violento sería expulsado del field.

Quizás fué eso o también otras las causas que indujeron a los veinte futbolistas que todavía quedaban jugando, a hacerlo en buena forma.

\*

Cuando, al término de la etapa inicial, los jugadores de ambos equipos, me refiero a los de Nacional y River, se introducían en sus casillas respectivas, el jugador D'Alessandro sufrió un desvanecimiento, como consecuencia del agotamiento, producido por el calor sofocante y también por algunos moretones demás que presentaba su cuerpo.

Esa inconciencia se prolongó por espacio de varios minutos.

Ya estaban los players en el campo alineados y el eje delantero todavía era atendido en los vestuarios, pero Cesari, que para algo tiene experiencia, entretenía al referee con palabras en las que nadie tenía que ver D'Alessandro.

Pudo así en forma disimulada, dar tiempo a su jugador para que ingresase al campo, antes de comenzar el segundo periodo.

\*

Y sigo con River. Hoy lo tengo

de turno.

Estaban los jugadores listos en el túnel, para salir al campo. Cesari daba los últimos consejos, cuando de pronto se escuchó una melodía, que no lo era porque las voces que la entonaban la transformaban.

Eran los hombres de River que como cábala tarareaban el vals "Danubio Azul". En eso estaban cuando Rodolfi, como capitán dió un silbido y... listo, cesaron todos de canturrear.

Con tanto ardor entonaron esa canción que Moreno decía: como para perder, después de cantar con tantas ganas!

\*

Los hinchas... no, no crean que voy a seguir con River. No, ahora voy a algo de lo nuestro. Decía que los hinchas, que siguen a la enseña azul-grana, se mantuvieron en los primeros minutos del match de reserva que jugó el team de San Lorenzo con el de Independiente, ¿el de San Lorenzo, dije?, que va, si eso era un equipo cualquiera con las casacas de nuestro club. Tan solo González y Spagnuolo eran de la casa.

Los demás... chi lo sé. Aunque por la punta izquierda vimos una cara conocida. La cara nomás porque en el juego ya no es el mismo. Se trataba de Núñez.

Bueno, tanto aguantó la hinchada, pero a la larga no pudo más y el espacio retumbó con un grito que bien pronto se hizo coro "queremos a la orquesta" "queremos a la orquesta".

No podían concebir nuestros simpatizantes que una casaca como la de San Lorenzo fuese vestida por jugadores, que de acuerdo a lo ofrecido en esa ocasión pocas o nada de condiciones tienen.

\*

Sabido es que a Baldonedo casi siempre, por no decir siempre, se le tilda y eso lo hacen no solo los simpatizantes de Huracán, sino también algunos de sus dirigentes, de no poner todo su empeño, cuando le toca actuar contra San Lorenzo.

La vez pasada el fué espectador y cuando terminó el match con la victoria de nuestro equipo, Baldonedo dirigiéndose a unos amigos que le rodeaban y a algunos compañeros de equipo, que tampoco habían jugado, dijo lo siguiente:

"Menos mal que yo no jugué, sino a estas horas, yo era el culpable de la derrota de Huracán".

Las Grandes Pistas  
con 4.000 mts.2 le  
permitirán a Vd.  
bailar comodamente  
todos los días de  
/ Carnaval en  
**SAN LORENZO  
DE ALMAGRO**  
CON



**Héctor Lagna Fietta**

y sus vocalistas

**Helen Jackson y  
Pedro Da Silva.**

**Precios.**

**Invitados \$ 4.-  
Invitadas , 1.-  
Socios , 2.-  
Socias Gratis**

# Defendiendo la enseña se clasificó campeón

Los colores de San Lorenzo de Almagro, la tradicional divisa azul-grana, han triunfado en el estadio del Luna Park magníficamente defendida por un puñado de inteligentes, hábiles y caballerosos futbolistas. La han defendido, podemos afirmarlo, como correspondía: con honor y con corrección.

Eos admirables pequeños cracks de Juvenil, que el viernes pasado en un último match, pleno de intensa emoción, se clasificaron campeones del torneo infantil de fútbol del año 1944, conquistaron el valioso título haciendo gala de sorprendente destreza y de concluyente cultura. Ganaron, no obstante su corta edad, como saben ganar los deportistas que practican el deporte noblemente, que es como debe ser practicado: mediante las armas de su mayor capa-

cidad y de su respeto hacia el adversario y los espectadores.

Han rendido así, un sincero homenaje a la enseña de San Lorenzo de Almagro que acaso con el correr de los años habrán de volver a defender ellos integrando nuestros teams.

## INVITACION A NUESTRO CLUB

Dada la trascendencia del match decisivo en que Juvenil se consagró campeón el presidente de la simpática institución, señor Ismael Rosa, jefe y guía de sus ejemplares muchachos que no hacen otra cosa que seguir sus elevadas inspiraciones, invitó a presenciar el cotejo a las autoridades de nuestro club.

Al efecto les dirigió la siguiente nota:

Buenos Aires, Febrero 10 de 1944  
Señor Presidente del C. A. San Lorenzo de Almagro.

D. Enrique E. Pinto.  
Presente.

De mi consideración:

Tengo el agrado de dirigirme al Señor Presidente, para reiterarle la invitación que formulara días pasados al distinguido miembro de esa H. C. D. Dr. Peluffo, para que concurriera el comando de esa prestigiosa Institución al partido final que nuestro equipo disputará mañana 11 a las 23 horas en el Stadium Luna Park, por el campeonato que organiza la Federación Argentina de Baby Fútbol.

Entiende el que suscribe que la sola presencia de esa H. C. D. prestigiará nuestra noche de gala que se la hemos dedicado a la Ins-

## EN NUESTRO ESTADIO



Después de la vuelta olímpica que dieron al field los campeones de Juvenil posan en nuestro estadio, en compañía del laborioso secretario de San Lorenzo de Almagro, señor Bartolomé Lastreto, de su presidente y director señor Ismael Rosa y de los niños Osvaldito Guercio y H. Lentini.

# azul-grana, Juvenil infantil del año 1944

titudación que Vd. tan dignamente preside como un justo homenaje a un Instituto que hace honor a la cultura deportiva del país.

Nuestro equipo, Señor Presidente ha vestido orgullosamente la casaca azul-grana durante todo el desarrollo de esta competición, habiendo merecido elogiosos comentarios por la corrección ejemplar que han hecho gala todos sus componentes.

Por los motivos expuestos esperamos vernos honrados con vuestra presencia y la de los componentes de esa H. C. D. que por otra parte significaría para nuestra Institución, un merecido premio a nuestros afanes, ya que no perseguimos otra finalidad que la práctica del deporte por el deporte mismo.

Aprovecho la oportunidad para saludar al Señor Presidente con mi mayor consideración.

Ismael Rosa.  
Presidente.

En nombre de nuestra entidad asistieron el doctor González Grey, miembro de la comisión directiva, y el señor Pedro Guercio, miembro de la subcomisión de fútbol profesional, quienes entregaron a los brillantes players de Juvenil un banderín con los colores de San Lorenzo de Almagro.

## ENRICO DIO EL PUNTAPIE INICIAL

Correspondió a uno de nuestros más prestigiosos y jóvenes jugadores, en el que todos confían por sus sobresalientes condiciones, el aplaudido y consciente winger izquierdo Jorge Enrico, respondiendo a un pedido de los componentes del team campeón, dar el puntapié inicial.

Previamente nuestro disciplinado y eficiente puntero que se trasladó a los vestuarios donde pronunció cálidas y oportunas palabras alentando a los players de Juvenil a luchar serenamente y sin desfallecimientos en defensa de la divisa azul-grana que afirmó era la suya desde chico.

Las palabras de Enrico tuvieron la virtud de impresionar vivamente a cuantos las escucharon y especialmente a los pequeños cracks de Juvenil.

## VICTORIA AMPLIA E INDISCUTIBLE

Durante el primer periodo, los campeones que tenían mucho que perder, no así su adversario que finalizó en los últimos puestos de la tabla de posiciones, fueron resistidos por su enemigo Estrella

Blanca. No obstante fué fácil apreciar la superioridad técnica y los mejores recursos de Juvenil.

En el segundo periodo los ganadores, realizando notables jugadas que fueron justicieramente recompensadas por los aplausos del público, dominaron ampliamente a su rival y lo derrotaron con goles de verdadera calidad por 4 a 0, clasificándose así campeones de fútbol infantil del año 1944.

## EXCELENTE ACTUACION DE TODOS

Tanto individual como colectivamente fué excelente la actuación que les correspondió a todos los integrantes de Juvenil. Todos se desempeñaron bien, muy bien, y a todos por igual corresponde elogiar sin reparos.

He aquí los nombres de esos bravos campeones:

Antonio Pacheco, Jorge Maldonado, Alejandro C. Lentini (capitán), Oscar Curcumellis, Juan José Palmieri, Santiago J. Vernazza, Héctor J. Carceller y Carlos A. Lentini.

## LA ACCION DEL PRESIDENTE Y DIRECTOR

No podemos dejar de recordar en esta crónica a uno de los más sólidos punitales del triunfo de Juvenil: el presidente y director del conjunto, señor Ismael Rosa, deportista excepcional que fué a un mismo tiempo padre espiritual, amigo y consejero de los campeones. Pero debe estar satisfecho de su obra, pues sus esfuerzos no resultaron estériles.

## APLAUDIDOS EN NUESTRO ESTADIO

En ocasión del match nocturno que sostuvieron el sábado en nuestro estadio River Plate y Peñarol, los players de Juvenil estuvieron en nuestro estadio y vistiendo nuestros colores dieron la vuelta olímpica al field, siendo larga y entusiastamente aplaudidos por la muchedumbre.

## Agradecen al Sr. B. Lastreto

Buenos Aires, Febrero 15 de 1944.

Señor Secretario del C. A. San Lorenzo de Almagro.  
D. Bartolomé Lastreto.  
Presente.

De mi mayor consideración:  
Tengo el agrado de dirigirme al Señor Secretario, para agradecerle en mi nombre y en el de todos los componentes del equipo representativo de mi Club, las múltiples atenciones recibidas de parte suya en la visita que efectuamos en la noche del Sábado pasado, al Club del cual es Ud. tan calificado dirigente.

Perdurará agradablemente en nuestro espíritu sus exquisitas cortesías, que nos hicieron pasar unos momentos tan agradables en vuestra amable compañía, pudiéndole asegurar, distinguido Señor, que no escatimaremos oportunidad que se nos presente para hacer resaltar sus ya conocidas dotes de caballero y deportista.

Dando por cumplido tan honroso encargo, aprovecho la oportunidad para reiterarle mi consideración y particular estima.

Ismael Rosa.  
Presidente.

## AGASAJADOS

Luego el activísimo y emprendedor secretario de San Lorenzo de Almagro, señor Bartolomé Lastreto, que en compañía del miembro de la subcomisión de fútbol profesional, señor Pedro Guercio, había atendido a la simpática delegación de Juvenil, obsequió a sus componentes con un refresco que fué servido en el buffet de nuestro estadio.

## Del capitán de Juvenil a los socios de San Lorenzo

Buenos Aires, Febrero 12 de 1944.

En nombre de mis compañeros de equipo y en el mío propio, saludo a los asociados y simpatizantes sanlorenistas y al ofrecerles nuestro triunfo final lo hacemos como una retribución al aliento y estímulo que tan generosamente nos han brindado durante la disputa del Campeonato que acaba de finalizar.

Alejandro C. Lentini. — CAPITAN.

# Un excelente triunfo logró la quinta ante Arg. Juniors

Una excelente victoria logró en el match disputado el domingo ppdo. la quinta división al enfrentar a la similar de Argentinos Juniors en el field de Platense. El encuentro resultó netamente favorable al once de San Lorenzo, que bien pronto pudo inclinar a su favor el tanteador, que pudo ser catastrófico de haberse jugado todo el encuentro.

Cuando el score se hallaba en 5 a 0 el capitán del equipo de Argentinos Juniors, solicitó al referee que diera por terminado el partido, haciéndolo así el árbitro, luego de haber accedido a ello el capitán de San Lorenzo. Se habían jugado 28' del primer tiempo.

Los goles fueron convertidos por Seoane (2), Gandomi, Morales y Lagos.

En cuanto al equipo formó con: Biondi; Martínez y Tagliaferro, Cáceres, Ventura y Payes, Gandomi, Gilardoni, Morales, Lagos y Seoane.

## OTROS RESULTADOS

Quilmes 5, Colegiales 0.  
Independiente 2, F. C. O. 1.  
Est. de La Plata 5, Temperley 0.

## LA ULTIMA FECHA

Mañana se realizará la última fecha del campeonato de quinta, siendo los encuentros a disputar-

se los siguientes:

San Lorenzo vs. Independiente.  
Arg. Juniors vs. Estudiantes.  
Quilmes vs. Ferro.  
Temperley vs. Colegiales.

## LA TABLA

	J	G	E	P	Pts	Gf.	Gc
Independiente	6	5	—	1	10	16	9
Quilmes	6	5	—	1	10	23	3
San Lorenzo	6	4	1	1	9	14	8
Ferro Carril Oeste	6	4	1	1	9	15	6
Estudiantes	6	3	—	3	6	11	9
Temperley	6	1	—	5	2	6	19
Arg. Juniors	6	1	—	5	2	7	22
Colegiales	6	—	—	6	—	4	20

## JUGARA EN SAN LORENZO EL ARQUERO PEÑALVA

Nuestra institución se ha asegurado el concurso del guardavalla del club Belgrano, de San Francisco de Córdoba, Peñalva, quien ac-

tuará en nuestras filas en calidad de prueba.

Las referencias que poseen del mencionado arquero no pueden ser más favorables. Se dice de él que es un arquero ágil, de buen golpe de vista, seguro y valiente, que se desempeña con igual eficacia en el juego alto que en el bajo.

Esperemos que confirme con sus actuaciones esos elogiosos juicios.

## Contestando

JOSE R. CAMBIASSO: Si todavía no hemos publicado la historia del Club, se debe a que aún no poseemos todos los datos concretos. Más adelante pensamos hacerlo. En cuanto a las tapas en colores, estamos estudiando la posibilidad de hacerlo más adelante.

OSCAR ICONICO, C. del Uruguay: Hemos trasladado vuestro pedido al Presidente de San Lorenzo. En cuanto a la dirección que solicitan, es Avenida La Plata 1673.

CARLOS A. CARFERRE, — Capital. Pasados los carnavales, póngase en contacto con nosotros que lo presentaremos a fútbol amateur.

SOCIO 1211: Agradecemos sus amables palabras. En cuanto al ejemplar que solicita puede retirarlo en nuestra Administración.

Afítense sin irritarse con hojas

**Avaltex**  
ACERO EXTRA BICROMADO

El paquete 0.60 EN VENTA EN:

Perf. EMILSE Osseros 2088 y Boedo 1306 - "MARANDINO"  
Lima 498 - Fernández Hnos. Lima 1385 y en las Perfumerías  
"ORIBI" Representantes: Tienda LA PAULA, Ondero >  
2018 Avell. - JOAQUIN BOIX 3 de Febrero 2837, Rosario.

Pida la hoja de afeitar "AVALTEX" en Perfumerías, Kioscos y Casas del Ramo

Pedidos y cheques  
**SARMIENTO 1320 Esc. 10**

# No fué modificado el escrutinio de 1.<sup>a</sup>, reserva y tercera

Las preferencias de los lectores respecto a cual fué el mejor jugador de primera, reserva y tercera división del año 1943 se siguen inclinando por los que hasta ahora encabezan las respectivas tablas del escrutinio, es decir, Rinaldo Martino, Mario Fernández y Luis Mariani. Estos tres players, cuyos méritos no se discuten, se mantienen, pues, gallardamente y sin miras de abandonarlo, en el primer puesto.

## LOS VOTOS QUE SE DESEEN

Volvemos a comunicarles a los lectores que en un mismo sobre pueden remitir todos los votos que deseen.

Hasta el momento de cerrar esta edición el estado del escrutinio era el siguiente:

### PRIMERA:

Martino .....	1455
Zubieta .....	1308
Borgnia .....	1210
Grecco .....	1015
Crespi .....	899
Vanzini .....	814
Etchepare .....	708

### RESERVA:

M. Fernández .....	1428
Colombo .....	1286
R. Alarcón .....	1023
E. González .....	1015
Crespi .....	744
Gosende .....	221

### TERCERA

Mariani .....	1415
A. Martínez .....	1306
Fizel .....	1299
O. González .....	1047

## PRIMERO



Mario Fernández, el excelente y efectivo delantero que desde que se inició la encuesta es el jugador más votado de reserva.

R. Alarcón .....	988
Tablada .....	856
Enrico .....	849
Gosende .....	719
Blazina .....	651
Calderón .....	515

## Nuestra Encuesta

Los jugadores que más se han distinguido durante la temporada de 1943, son, a mi juicio:

En el equipo de primera división.....

En el equipo de reserva.....

En el equipo de tercera división.....

Nombre y Apellido

## Grotescolandia

la ciudad carnavalesca, abrirá sus puertas esta noche, presentando a Luis Rolero con su cantor T. Davison. Baile y diviérase en ella bajo los efectos que produce la "Luz Negra"

La última gran novedad presentada por San Lorenzo de Almagro.

### LUIS ROLERO



# La derrota con Independiente privó a la 4.<sup>a</sup> del primer puesto

De manera inesperada, nuestro equipo de cuarta división, perdió su último match, por el campeonato de esa categoría; y con esa derrota también quedaron truncas las esperanzas de la obtención del campeonato.

La performance cumplida frente a Independiente, no solo fué inesperada sino también completamente anormal, no coincidiendo con las que produjo a lo largo de todo el campeonato, donde se vislumbró como un team lleno de entusiasmo, trabažón y calidad.

Fué vencido por Independiente, en un cotejo en que, si bien es cierto el equipo jugó tan solo regular, la suerte tuvo también su participación.

A los siete minutos de iniciado el cotejo, nuestro equipo vencía por dos a cero.

La confianza fué fatal para nuestros jugadores. Empató Independiente y luego un rechazo del za-

guero Blanco, hizo dar la ball en una pierna del centre forward adversario. La violencia del rebote fué tal, que la pelota penetró por uno de los ángulos, sin que La Laguna pudiera detenerla.

Se agrandaron los players rivales y lograron un nuevo tanto. Descontó San Lorenzo, pero luego una escapada del puntero derecho rival, permitió un nuevo tanto para los de Avellaneda.

De nada valieron los esfuerzos posteriores, como así también la labor descolante que tuvo el centro half Roberto Romero, que buscó en vano de dar a su equipo la victoria.

Los tantos de nuestro equipo fueron logrados por Caffarenghi, R. Romero y F. Romero.

El once se alistó así: Lattanzio; Villamor y Blanco; Paladino, R. Romero y Piñeiro; Caffarenghi, Marmo, F. Romero, Montes e Ylluzzi.

mención de estos dos matchs con el team del "globito", pues constituyen, junto con otros recientes, entre los cuales hay que incluir también el último contra el mismo Huracán que aún no se había disputado cuando sostenímos esta conversación; los que marcaron la total recuperación de Heredia:

Hablando de ello Heredia nos dice:

— Estoy satisfecho de esta rehabilitación que creo haber logrado. No solamente por mí. También por el club y por la hinchada sanorense.

— ¿Usted confiaba en rehabilitarse?

— En cierto modo sí, porque me daba cuenta de que físicamente me hallaba bien. Todo consistía en poder sobrelevar moralmente el mal trance de esa declinación que en determinado momento acusé.

Recordando aquellos momentos, no podemos menos que pensar cuan difíciles y amargos deben haber sido para Heredia. La hinchada juzga únicamente la actuación del player, pero ignora el estado de ánimo con que muchas veces sale al field, los distintos factores que pesan en su espíritu. Es claro que no puede saberlo, pero ello no impide que sea agobiadora la severidad de su crítica para el player que comprende, sin poder evitarlo, que está actuando por debajo de sus posibilidades.

Le preguntamos luego a Heredia cuáles han sido los forwards para él más temibles.

— En realidad lo son todos, nos responde, cuando están frente a uno. El forward más temible es aquel que está por shotearnos. Pero hay dos que por lo que a mí respecta, merecen mención especial: Lángara y Pontoni.

— Y a su juicio, cuáles son los mejores arqueros actuales?

— Hay muchos y se corre inminente riesgo de injusticia dando nombres. En cambio, citaré a uno que ya no juega, el cual actuó allá por los tiempos en que yo comenzaba, muy posiblemente desconocido para el público local: Peñalosa, arquero de Belgrano, de Córdoba. Fué un guardavalla que de actuar en Buenos Aires hubiera alcanzado justa nombradía.

— De los países de América en los cuales actuó, ¿dónde le dieron más trabajo los delanteros?

— En Chile, donde creo que el fútbol es superior al que se practica en los demás países de Sud y Centro América, excepto, como es lógico, Uruguay y Brasil.

Para terminar le preguntamos a Heredia si piensa seguir en San Lorenzo.

— Eso no depende de mí, nos dice. Son otros los que tendrán que resolverlo.

Tras estas palabras, nos despedimos de Heredia, simpático muchacho y excelente guardavalla que con gran temple, supo volver por sus fueros de tal.

## POSICION FINAL

	J	G	E	P	Pts	Gf	Ge
Racing	9	7	2	—	16	32	8
San Lorenzo	9	7	2	1	14	27	13
Arg. Juniors	9	6	2	1	14	35	19
Independiente	9	7	—	2	14	35	25
River Plate B.	9	5	—	4	10	24	15
River Plate A.	9	3	1	5	7	20	23
Los Andes	9	2	1	6	5	18	34
Colegiales	9	2	1	6	5	16	28
Quilmes	9	1	2	6	4	19	37
Tigre	9	—	1	8	1	7	31

La familia se enteró . . .

Viene de la pag. 5

— Al tercer partido faltó el arquero y fué designado para reemplazarlo. Ya no abandonaría más el arco.

El inesperado guardavalla bien pronto evidenció condiciones singulares para el puesto. Ello le determinó un proceso ascendente de poco común rapidez, tanto que no creemos hayan muchos casos iguales para citar. Pues un año después de esa iniciación en la 5.<sup>a</sup> del Belgrano, ya iba a actuar en 1ra. cuando contaba tan solo 16 años de edad.

— Al año siguiente, nos dice, ingresé al club 9 de Julio, cuyo team de 4.<sup>a</sup> debía integrar, pero en vez de en éste, fué en el de 1ra. donde me incluyeron. El match inicial fué contra Palermo, imponiéndonos por 1 a 0.

— Quedó mucho tiempo en el 9 de Julio?

— Hasta 1933, año en que volví al Belgrano, donde permanecí has-

ta 1937, cuando fui transferido a Newell's Old Boys. Jugué en la institución rosarina hasta 1941. Luego, como ya es sabido, pasé a San Lorenzo de Almagro y aquí me tienen.

Todos los players suelen conservar el recuerdo de algunos encuentros más fácilmente que el de otros. Pero los arqueros por razones que resultan fáciles de deducir, destacan más nitidamente en su memoria determinadas performances.

A este respecto Heredia nos dice:

— Después de algunos años de actuación, son varios los partidos que uno podría citar. Pero de los que difícilmente olvidaré son los que Newell's Old Boys y San Lorenzo disputaron en 1940 en la cancha de Huracán y los que ya custodiando la valla azul-grana disputamos contra Estudiantes y Rosario Central. Los dos recientes contra Huracán también han constituido para mí motivos de satisfacción.

Comprendemos fácilmente la

# LA VOZ de los NUESTROS

Jorge Enrico

Puntero endiablado de tiro certero  
Que tiene en su juego clase de campeón  
Que corre afanoso, seguro y ligero  
Por dar nuevos lauros al viejo Ciclón.  
Es su juego sutil, hermosa muestra  
De ritmo, belleza, destreza y acción  
Que luciera en la admirada "orquesta"  
Esperanza, orgullo del viejo Ciclón.  
Su avance agita del field cada tablón  
Pues su accionar en emoción es rico  
Y commueve, entusiasma a la afición.  
Que hoy saluda con júbilo no chico  
Al diestro wing que en triunfal acción  
Hace famoso el nombre: JORGE ENRICO.

M. R. B. Socio Menor N° 3642.

## Del Cancionero Popular

—“La conga del ciclón”: San Lorenzo de Almagro.

—“Nido gaucho”: La cancha de Ayda. La Plata.

—“Tan solo tú”: Mierko Blazina.

—“Uno”: R. Martino.

—“Mozo guapo”: Grecco.

—“Las quarenta”: Grecco y el referée.

—“Pa’ que bailen los muchachos”: La delantera sanlorenista.

—“Ninguna”: Mejor que “la orquesta”.

—“Alegre primavera”: Los once de la tercera.

ELSA, DE CAPITAL.

A. BORGNA

A vos también yo te canto  
te canto de corazón  
porque más que jugador  
brindás tu alma y coraje  
Nunca aflojaste en la lucha  
por más fiera que haya sido  
y hasta el final del partido  
con guapeza y corazón  
yo te grito! Lechuguita  
¡¡os el mejor del Ciclón!!  
Quiero terminar mi estrofa  
diciéndote Alfredo Borgnia  
que sigas por el camino  
que te brindó tantas glorias  
y que luches hasta el fin  
por un nombre que consagro  
ese santo nombre es:  
¡¡San Lorenzo de Almagro!!

Un socio.

## Cartelera Pesista

El profesor cero, A. Martí.  
Yanquis a la vista, A. Dibenedetto  
y Scordamaglia.  
Los hermanos Corsos, Raúl y Emilio Fernández.  
La guerra la gano yo, Carlos Paganini.  
Tarzán el hombre mono, A. Fiorentino.  
Belleza, ritmo y amor, F. Cicerchia.  
Todo un hombre, Cos. Juvenilla, L. Dalera.  
Valle negro, C. Rodríguez.  
Que noche aquella, La noche del Torneo Interno.  
Los muchachos de antes no usaban gomina, J. Chiapini.  
Fruta verde, Otakar Havlicek.  
Las piernas mandan, J. Laprovittola.  
Un bebé de contrabando, J. H. Alvarez.  
King-Kong, Carlos R. E. Molinari.  
La maestría de los obreros, H. Vallarino.  
Marineros de agua dulce, J. Crescenzi.  
La bestia humana, Aldo Bogni.  
(Pesista) R. F. Prado, Socio Simple N° 5782.

## ALARCON

Vos, Roberto, sos un crack,  
Jugando sos un maestro  
que con rápidos avances  
y esquives justos y diestros  
sabes llegar a las piolas  
cuando te lo proponés.  
En esa orquesta sinfónica,  
sos director y cerebro  
de esa estupenda tercera  
que apasiona a la afición,  
y que por sus cabales  
se clasificó campeón.

Hugo A. Marquet  
12 años



Casco Barberis

Carruajes y Autos

BARBERIS

Teléfono 45-0127 • 3782-Belgrano-3784

BUENOS AIRES

# BAILE EN LA CIUDAD DE GROTESCOLANDIA



RODOLFO BIAGI el popular "manos brujas" que al frente de su gran conjunto típico actuará todas las noches de Carnaval en San Lorenzo de Almagro, con sus vocalistas Acuña y Amor.

Alegria y diversión hallara Vd. los días 19, 20, 21, 22, 26  
y 27 de Febrero y 4 de Marzo en GROTESCOLANDIA

Animará los bailes Juan J. Piñeyro